

# Yök de athör ë ye nyuɔɔth man cenë yin wum/toom ë wäl de gël e tuaany

## Të yenë athör ë ye nyuɔɔth man cenë yin wum/toom ë wäl de gël ë tuaany yök thïn

Kë duun yeye nyuɔɔth man cenë yi wum ë wäl de gël ë COVID-19 abë ya gätpiny në **immunisation history statement (athör yenë tuɔɔm gät piny thïn)** du yic të cenë yin thök ë lööm ë wäl duun de gël ë tuaany.

Të cenë yin thök ë wuum ë wal kɔɔr ba keek lööm kedhie, ke yin bë **COVID-19 digital certificate (cääta de COVID-19 ye të ë internet yic)** du ya yök të kɔɔr yin yeen.

Yin lëu ba kë duun yeye nyuɔɔth man cenë yi wum në wäl de gël ë COVID-19 ya yök në:

- **Medicare online account** (Të de Medicare tɔ ne internet yic)
- **Express Plus Medicare app** (app ye cɔl Express Plus Medicare)
- **My Health Record** (Athör yenë kä ciën ke pial ë wëi gätpiny thïn)
- **Individual Healthcare Identifiers Service**
- **Australian Immunisation Register** (Akutnhom de Australia de kä ke tuɔɔm ë wäl de gël ë tuaany)



### Medicare online account (Të de Medicare tɔ internet yic)

1. Liep account duun de **myGov** ku tääuë kä kuun yin ke lɔ thïn (my.gov.au) ku lɔc **Medicare**
2. Në biäk de **Immunisation history (të yenë kä ke tuɔɔm ë wal ke gël ë tuenytueny gätpiny thïn)**, lɔc **View immunisation history (tiŋ të yenë kä ke tuɔɔm ë wal ke gël ë tuenytueny gätpiny thïn yic)**
3. Lɔc rinku
4. Gut **View immunisation history statement (Tiŋ wɛrɛɛŋ de të yenë kä ke tuɔɔm ë wal ke gël ë tuenytueny gätpiny thïn (PDF))** yic ka **View COVID-19 digital certificate (Tiŋ cääta duun de COVID-19 ye digital) (PDF)** yic

### App de Express Plus Medicare

1. Liep app yic to ku tääuë kä kuun yin ke lɔ thïn
2. Në biäk de **Services (konykony)**, lɔc **Immunisation history (të yenë kä ke tuɔɔm ë wal ke gël ë tuenytueny gätpiny thïn)**
3. Lɔc rinku
4. Gut **View immunisation history statement (Tiŋ wɛrɛɛŋ de të yenë kä ke tuɔɔm ë wal ke gël ë tuenytueny gätpiny thïn (PDF))** yic ka **View COVID-19 digital certificate (Tiŋ cääta duun de COVID-19 ye digital) (PDF)** yic

### My Health Record (Të yenë ciën ke pial ë wëi gätpiny thïn)

Yin lëu ba kë duun ye ye nyuɔɔth ke yin cë wum wäl de gël ë COVID-19 yök ëya në My Health Record (Të yenë kä ciën ke pial ë wëi gätpiny thïn).

Naa nɔŋ My Health Record (Të yenë kä ciën ke pial ë wëi gätpiny thïn) wën theer:

1. Liep account duun de **myGov** ku tääuë kä kuun yin ke lɔ thïn (my.gov.au) ku lɔc **My Health Record (Të yenë kä ciën ke pial ë wëi gätpiny thïn)**
2. Liep My Health Record (Të yenë ciën ke pial ë wëi gätpiny thïn) yic
3. Yök kä kuun ye ye nyuɔɔth man cenë yin wum ë wal ke gël ë tuenytueny në apäm duun de **Record Home** ka në apäm de **Immunisations view (tiŋ de kä ke wal ke gël ë tuaany)** (lɔc **Documents (Athöör), Immunisations (kä ke wal ke gël ë tuaany)**)

Naa cïn My Health Record (Të yenë kä ciën ke pial ë wëi gätpiny thïn) wën theer, ku yin nɔŋ kan de Medicare:

1. Liep account duun de **myGov** ku tääuë kä kuun yin ke lɔ thïn (my.gov.au) ku nuat kenë **My Health Record (Të yenë kä ciën ke pial ë wëi gätpiny thïn)**
2. Nyuɔɔthë kä kuun benë ke yin nyic ku cak My Health Record (Të yenë kä ciën ke pial ë wëi gätpiny thïn) du cök, ke muk ë yi nhom ba 'Yes' lɔc ago ë wël kuun ke wal ke gël ë tuenytueny (wël ke Medicare) në My Health Record (Të yenë kä ciën ke pial ë wëi gätpiny thïn) du yic
3. Liep My Health Record du yic
4. Yök kä kuun ye ye nyuɔɔth man cenë yin wum ë wal ke gël ë tuenytueny në apäm duun de **Record Home** ka në apäm duun de **Immunisations view (tiŋ de kä ke wal ke gël ë tuaany)**

# Yök de athör ë ye nyuwoth man cenë yin wum/toom ë wäl de gël e tuaany

## Individual Healthcare Identifiers service (Namba de raan de kuwoony de kä ke pial ë wëi) (naa cïn kan de Medicare)

Naa cïn kan de Medicare ku kôr ba yök ne Internet yic në kë duun ye ye nyuwoth man cenë yin wum ë wal ke gël ë tuentyueny, ke yin kôr ba ba naŋ Individual Healthcare Identifier (Namba de raan de kuwoony de kä ke pial ë wëi) (IHI)). Na cïn IHI wën thëer, ke yin lëu ba cuet në yen në Internet yic (online).

Ago wël juiëc yök tiŋ:

[www.servicesaustralia.gov.au/individuals/services/medicare/individual-healthcare-identifiers/how-get-ihl](http://www.servicesaustralia.gov.au/individuals/services/medicare/individual-healthcare-identifiers/how-get-ihl)

Naa ca IHI yök, ke yin lëu ba kë duun ye ye nyuwoth man cenë yin wum ë wal ke gël ë tuentyueny yök në biäk de myGov.

1. Liep account duun de **myGov** ku tääuë kä kuun yin ke lo thïn (my.gov.au) ku lbc **Individual Healthcare Identifiers service (Namba de raan de kuwoony de kä ke pial ë wëi)**
2. Në biäk de Services (konykony), lbc **Immunisation History (të yenë kä ke tuöm ë wal ke gël ë tuentyueny gätpiny thïn)**
3. Gut **View immunisation history statement (Tiŋ wëregëŋ de të yenë kä ke tuöm ë wal ke gël ë tuentyueny gätpiny thïn (PDF))** yic ka **View COVID-19 digital certificate (Tiŋ cääta duun de COVID-19 ye digital) (PDF)** yic

## Australian Immunisation Register (Akutnhom de Australia de kä ke tuöm ë wäl de gël ë tuaany)

Naa cïi rot lëu ba kë duun ye ye nyuwoth man cenë yin wum wäl de gël ë COVID-19 yök në Internet yic (online), ke yin yuöpë

### Australian Immunisation Register (Akutnhom de Australia de kä ke tuöm ë wäl de gël ë tuaany)

në **1800 653 809** ë kaam ë thaa 8 miäkduur agut cë thaa 5 thëëi, në Aköl ë tok leer agut cë Aköl ë dhiëc.

Thiëc keek bik yin tuöc **immunisation history statement (athör yenë tuööm gät piny thïn)** du.

Alëu bë nin kee 14 jpt kue be jäl yëët/cop ë mail (baai ke ye wëregëek).

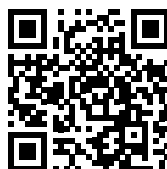
Naa kôr raan ë thok waaric, alim ba **Translating and Interpreting Service (TIS)** yuöp në **131 450**.

## Kä thiekiic ye kôc kony

Ago wël juiëc yök në biäk de yök yenë immunisation history statement (athör yenë tuööm gät piny thïn) du yök **giëetë QR code tō piiny ëtënë**



Ago wël juiëc nyic në biäk de ajueer de Tuöm ë wäl de gël ë COVID-19 në NSW **giëetë QR code tō piiny ëtënë**



**Giëetë QR code tō piiny ëtënë** ago dhël puolic de yök ë kë ye ye nyuwoth man cenë yin wum wäl de gël ë COVID-19 yök në Internet yic (online).

